SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 13 November 2019

PROME MINISTER TA FELICITA PASTOOR EUSEBIO PETRONA CU SU 50 ANIVERSARIO COMO PASTOOR



Relaciona cu estafa di ticket di concierto

CLARISSA ARRINDEL A WORDO DETENI AYERA MERDIA



Alrededor 65 mil florin a wordo estafa di clientenan di concierto

Anochi di informacion pa mayornan di studiantenan di semester 1 y semester 3 di Unidad Ciencia y Tecnologia na Colegio EPI

Pediatra Dr. Rafael- Croes di HOH:

Na Aruba tin awor 26 mucha diabetico tipo 1



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO DI ARUBA A PRESENTA E RECONOCIMENTO DI EXCELENCIA NA SARAH-QUITA OFFRINGA



Graduacion Rosette Hernandez pa Bachelor of Arts den Organization, Governance, and Management





17 di October den Aula di Universidad di Aruba, Rosette Hernandez a defende su tesis exitosamente dilanti di e comision di graduacion cu tabata consisti di Yolanda Richardson, Eduard Dresscher, Harold Lacle di WEB Aruba y un audiencia mixto di famia y studiante.

Rosette a cuminsa OGM na 2014 y e la haci su pasantia na WEB ora cu e tabata den bachelor 3. Esaki a duna Rosette e inspiracion pa haci un investigacion pa e compania estatal. Cu aprobacion di e WEB Rosette a haci un investigacion over di e cultura di e organisacion y cultura di diferente gruponan organisa den e organisacion.

Ademas di haci su pasantia na WEB Rosette a participa den e prome excursion educational pa Washington DC na 2017. Aki e la haña mas interes den retonan cu tin di haber cu e maneho di awa. Rosette ta un graduada di EPI unit Sciencia y Tecnologia y awor desde dia 17 di October Rosette ta un profesional den e area di sciencia di organisacion (organisatie-wetenschappen) y administracion publico tambe.

Universidad di Aruba, particularmente e departamento di 'Organization, Governance and Management', ta felicita Rosette cu e logro aki y ta desea e tur clase di exito pa su futuro carera. Pa mas informacion riba e estudio OGM, por bishita e pagina di web di Universidad di Aruba na http:/ /www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook cual ta https://www.facebook. com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS



Ministro di Salubridad ta anuncia cu entrante **14 november 2019** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un logementvergunning pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 41, Unit 19.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida zwak por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 13 NOVEMBER 2019 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening houdende bekrachtiging van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 20 december 2018 (AB 2018 no. 78) ter uitvoering van de artikelen 6, eerste lid, van de Landsverordening tarief van invoerrechten (AB 2002 no. 120) en 7a, eerste lid, van de Landsverordening accijns op gedistilleerd (AB 1991 no. GT 27) (aanpassing invoerrechten wijn, tabak en gedistilleerd)

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Relaciona cu estafa di ticket di concierto

Clarissa Arindel a wordo deteni ayera merdia

Alrededor 65 mil florin a wordo estafa di clientenan di concierto



Diamars merdia polis a busca Clarisa Arindel pa asina pone responsabel pa e estafa di miles di florin di ticket di concierto.

Hopi hende a acudi na polis y esey a pone cu polis a dicidi di hasi un investigacion den e caso aki.
For di merdia el'a wordo deteni y el'a wordo prolonga pa dos dia.

Den e dos dianan aki e mester bay splica polis exactamente ta kico el'a haci cu placa. Su defensa ta cu el'a duna un tal Deyanira Kock pa wanta e placa, pero Deyanira Kock a desparce.
Otro testigonan ta bisa cu nan a wak Clarisa den casino pa algun dia caba unda e tabata hunga casino? Cu ki intencion? Pa rende e placa?

Parlamentario Endy Croes:

Pabien Evelyn Wever-Croes y Xiomara Maduro.

"E ta oficial. Presupuesto 2020 entrega cu un SURPLUS di 29 miyon y sin SUGARTAX"



Parlamentario Endy Croes ta felicita Gabinete Wever Croes y specialmente Promer Minister Evelyn Wever Croes y Minister di Finansas, Economia y Cultura Xiomara Maduro y henter su team kendenan den menos di 2 aña den gobernacion a logra cambia e rumbo financiero di pais Aruba den su totalidad. A hereda un Aruba na rand di bancarota. A hereda un Aruba pagando 232 miyon florin solamente na interes riba placa cu Mike Eman a presta. A hereda un Aruba unda mester a cuminsa paga 80.9 miyon na proyectonan PPP pa e proximo 20 añanan. A hereda un Aruba cual den 8 aña Mike Eman y AVP a presta 2200 miyon esta 2.2 Biyon florin. A hereda un Aruba cu un Mega Debe unda Mike Eman a grita den cas di pueblo esta den Parlamento cu e ta orguyoso di e debe y e debe t'ey pa cada un di boso conciudadanonan bay pag'e den futuro.

E cabay di campaña di AVP a fayece!
Den tur e turbulencia aki cu retonan enorme casi no manehabel a sinta kibra cabes pa bin cu un plan pa rescata nos pais y crea espectativa pa nos generacion y futuro generacionnan. A presenta un plan fuerte con pa logra esaki. Den conferencia di prensa e siman aki Minister Xiomara Maduro a presenta presupuesto 2020 cu un SURPLUS di 29 miyon, anto sin SUGARTAX. E cabay di troya y cabay di campaña di AVP a fayece. No SUGARTAX! Banda di esaki mester accentua cu e entrada total di pais Aruba pa 2020 ta presupuesta na 1553 miyon mientras gastonan lo ta 1525 miyon. Gastonan di personal ta mira un rebaho di 486 miyon na 2018, pa 479 miyon na 2019 y 476 miyon pa 2020. Interes tambe ta mira un rebaho di 232 miyon na 2019 pa 225 miyon na 2020. Gastonan di Ministernan a baha di 50.8 Miyon na 2017 (Mike Eman cu su 400 coordinadornan) pa 30.6 Miyon den 2018, esta un rebaho di 20.1 miyon igual na 40%. A percura pa aloca 20 miyon pa inversion y 30 miyon pa financia estudio. Subsidio total tambe a conoce un aumento pa 219 miyon.



Bisa ayo na era di Mike Eman
Na 2003 Aruba a conoce un surplus di 172.6 miyon y na 2008 un surplus di 183.4 miyon florin. Ambos tabata bou gobernacion di MEP. Na 2020 despues di 11 aña Aruba lo conoce un Surplus di 29 miyon riba e caminda pa un finansas sostenibel. Bisa ayo na era di Mike "master of disaster" Eman y AVP. Parlamentario Endy Croes ta felicita un biaha mas e curashi y determinacion di nos Promer Minister y Minister di Finansas y mester gradici tur minister pa nan cooperacion pa nan sacrificio pa asina hunto como un team por a logra e resultado grandi aki pa Aruba.
Pabien Aruba nos ta riba e bon rumbo.

Homber tabata haciendo basta fastioso





Arnold M.Schuttestraat - Diamars mainta polis a wordo pidi na Bestuurskantoor e parti cu ta sali entre e hotel cu e edificio di Gobierno.

E motibo tabata cu un homber a yega ey y tabata haciendo basta fastioso y probablemente esnan paden lo a cansa di dje y a yama polis.

Bone ta bijnaam di e homber aki cu por wordo mira den centro di Playa tin biaha na pia y otro biaha ariba bicicleta.
Kiko tawata su problema diamars mainta no ta conoci.
Polisnan cu a yega a papia cune y ta mustra cu ela calma y di su mes elo a bandona e luga.
No ta conoci pa cuanto rato of dia elo haci esaki prome cu e bolbe.

Minister Dangui Oduber:

A duna inicio na e proyecto di luznan LED pa Veld Pirata na Angochi



Dialuna atardi Minister di Deporte sr. Dangui Oduber a bishita veld Pirata na Angochi pa duna e club di Independiente Porto Caravel e bon noticia cu pronto e veld lo haya lusnan LED. Veld Pirata no tin iluminacion adecuado pa practica e deporte di futbol y pesei esaki ta sumamente necesario.

Pa realisa e iluminacion, veld Pirata lo bay conoce trabounan di infrastructura riba e parti di electricidad prome y despues lo instala e lusnan. E trabounan aki ta bay wordo realisa cu fondonan di "maatschappelijke bijdrage". Independiente Porto Caravel no ta un ekipo desconoci den futbol na Aruba, den pasado nan tabata den division di honor y na un ocacion a sali na tercer lugar. Veld Pirata ta e di 4 veld na Aruba bou di proyecto di luz LED pa veldnan cu lo haya iluminacion. Ya caba veld di Kudawecha y Flatstone a ricibi nan Luz LED nobo, veld di SC United tambe ta e otro cu ta den proceso pa haya luz LED nobo.
Deporte ta un instrumento importante pa nos pais. E ta percura pa entre otro un bida mas saludabel, tanto fisico como mental, e ta tene hobennan leu di delincuencia y ta siña nan disciplina. Sin deporte, un nacion no tin bida. Pa e motibonan aki, Minister Dangui Oduber ta haya importante pa deporte na Aruba haya e atencion debido.
Minister Dangui Oduber ta sigui cumpli apesar cu e fondonan pa deporte ta hopi limita, asina mes a haci hopi pa deporte. Apesar cu deporte ta secuestra pa e cartel di lotto na un manera creativo ta yudando den deporte.
E mandatario a menciona cu a yuda diferente clubnan cu material, airco y iluminacionnan. Intencion ta pa poco poco drecha den tur bario caminda tin necesidad pa cu deporte.
Minister Oduber kier a felicita e dirigentenan y e hungadornan di Independiente Porto Caravel cu pronto lo tin nan lusnan nobo y deseanan tur clase di exito den division di honor





Mas profundo den financiamento di WEB…. Who is fooling who?

FALTA DI CAPACIDAD & DOBBEL AGENDA DI STAFF FINANCIERO DI WEB, LO POR COST'E SU TRABAO

E siman aki ta crucial pa director financiero di WEB NV, kende a keda exponi den varios manehonan cu a crea desconfianza den su persona riba varios nivel. Segun nos a compronde di bon fuente, e desconfiansa ta relata na su falta di capacidad como e lider financiero den WEB y ta sospecha cu e'lo tin otro agenda den su intentonan constante pa tranca y stroba e proceso di financiamento actual cu WEB ta bezig cune hunto cu UTILITIES y ELMAR, cu riba su mes ta bon pa Pais Aruba.

Ta conoci cu tin un proceso serio di financiamiento entre UTILITIES, WEB & ELMAR cual na varios ocasion e director financiero a trata di tranca door di no duna informacion corecto, ni na e tempo, cual por a trece e proceso di financiamiento aki den peliger. E proceso aki mientrastanto ta cla desde Maart 2019 unda cu pa prome biaha, WEB ta haya un financiamiento cu interes y condicionan extremadamente atractivo. Awor tur contractnan cu e institucionan financiero participe ta cla, y ta wardando desde e fecha aki pa Centrale Bank di Aruba otorga un licencia di divisas, cual nan no tin ningun motibo legal pa keda sin otorga, manera nos tin entendi, p'asina por firma e contract di financiamento y pone e placa disponibel na WEB.

Manera nos a compronde di e declaracion di Sr. Richard Frank, unicamente AIB tabata keda encarga cu financiamentonan den pasado pa WEB, pues WEB tabata "single source" na unicamente AIB, sin weita si tabatin otro compania cu por a ofrece mihor servicio. Esaki riba su mes ta un practica dudoso, mirando placa grandi cu generalmente ta envolvi cu proyecto grandi. Loke Sr. Frank a falta di divulga ta unda AIB su trayecto di interes y gastonan semper tabata hopi mas halto y cu condicionnan menos favorabel pa WEB si compara esaki awor cu e deal actual cu WEB, UTILITIES y ELMAR a logra via Finance Quest.

Pakico? Pasobra e mesun banconan y fondonan di pension cu ta financia WEB, ta doño di AIB! Si, asina mes, doño di AIB. Frendsel Giel logico nunca lo por duna condicionnan cu su accionistanan no ta aproba di nan, pues semper lo ta mas caro cu cualkier otro companianan serio. Segun nos informacion, e transaccion aworaki, pues no via AIB, ta esun mas beneficioso pa UTILITIES, WEB y ELMAR den nan historia y awor a expone AIB su practica di finananciamentonan cu interes y condicionnan no favorabel den pasado. Awor ta mustra cu e hecho cu AIB a perde su monopolio den mercado no a cay den bon tera serca e director Giel, di tal forma cu e ta prefera na rementa un bon deal pa Pais Aruba, basta e keda cu monopolio, cu cooperacion di Banco Central di Aruba.

Tur cos ta indica cu AIB, desde algun luna caba ta purbando di bula e deal aki via tur canal, entre otro cu e mesun Centrale Bank di Aruba, unda na varios ocasion lo a señala director di AIB, Sr. Giel, ta lobby cu Prakash Mungra. AIB su intento pa bula e deal aki ta pa nan por haya e deal di financiamento aki di carambola den nan scochi unda awor diripiente AIB kier duna deal cu interesanan mas abou, cual nunca nan a preocupa pa haci den pasado, mirando cu ta nan tabata haci y deshaci manera nan tabata haya ta bon.

Manera menciona anteriormente, prome cu WEB, e director financiero tabata 5 aña na cas sin trabou despues di a keda retira for di su funcion como director financiero di Tierra del Sol. Ta via Franklin Hoevertz y cu aprobacion di Mike de Meza, el'a logra haya e funcion actual den WEB. Ta conoci cu den WEB mes tin masha descontento cu e trabou di e director financiero desde cu el a ocupa e funcion aki. Pero ta parce awor cu e ta gran "experto".

Asina por mira con empleadonan di WEB, cu mester por sa mihor, ta Sali afor pa purba na stroba WEB di haya mihor financiamento cu mihor interes pe compania, actuando manera salesgirl exigiendo pa WEB sigui paga finaciamento na intrest mas halto serca AIB. Who is fooling who?

Cambio den prijs di productonan petrolero 13 di November 2019

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di venta di combustibel entrante 13 di November 2019:

Gasoline unleaded-premium	: 203,3 cent p/ltr. (- 1,8 cent)
Diesel LS	: 177,7 cent p/ltr. (- 0,7 cent)
Kerosin	: 165,4 cent p/ltr. (- 0,4 cent)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Un Banco Commercial a ranca negoshi y cas di e comerciante sr. Fradl ilegalmente

Sr. Jeffrey Fradl ta un comerciante na Aruba cu tin anjasnan ta dirigi un negoshi den centro di Oranjestad. E ta un di e prome comerciantenan cu a introduci e systema di trivision billboardsnan na Aruba, na unda por a mira diariamente pa anjasnan propagandanan riba su billboard di diferente companianan comerciante cu ta wordo desplega na final di Caya Grandi den Oranjestad. For di 2004 sr. Fradl a habri na mesun sitio un di dos negoshi cu ta bende tortilla wraps.

Den e inicio di anja na 2010, pa ta exacto riba 26 februari 2010, sr. Fradl a encontra su mes diripiente den un situashon hopi fastioso cu un banco commercial na Aruba, cual ta e Banco RBC Royal Bank (Aruba) N.V. E banco aki practicamente a distrui bida di sr. Fradl y di su famia por completo. Esaki door di e forma di proceder di e banco aki na unda cu e negoshinan di sr. Fradl practicamente a ser ranca di dje di un mala forma. Desde 2010 sr. Fradl ta den un bataya huridico cu e banco aki den Corte pa asina e por recupera su negoshinan bek. E batalla ta basa practicamente riba mentira, pasobra e banco aki, esta RBC Bank no kier reconoce cu sr. Fradl semper a paga su obligashonnan mensual pa cu e ultimo préstamo haci na oktober 2009 y cu tur e interesnan stipula semper a wordo paga.

E banco aki ta basa su mes riba e ponencianan cu sr. Fradl desde januari 2010 te cu juli 2010 no a paga su obligashonnan mensual pa cu e préstamo y tampoco e interesnan stipula. Sr. Fradl a trece 4 rapport financiero di un register accountant renombra na atenshon di RBC cu ta indica cu semper e la paga tur su obligashonnan pa cu e préstamo y tambe tur e interesnan. Y e banco comercial aki, esta RBC Bank no kier reconoce cu e contenido di e 4 rapport financieronan aki ta basa riba berdad. E forma con e banco commercial aki, esta RBC Bank, a actua tabata contra tur regla di bon conducta di un banco y tambe contra tur ley y regla nan stipula den Landsverordering toezicht kredietwezen y tambe e Policy paper on Credit Risk Management by virtue of Section 15, paragraph 1 of the State Ordinance on the Supervision of the Credit System (AB 1998 no. 16) (SOSCS) di Banco Central di Aruba. Un banco comercial manera RBC Bank, si e la aplica tur e reglanan di bon conducta di un banco y e leynan vigente, no tabatin e necesidad pa laga e situashon aki termina den un forma asina chaotico na unda RBC Bank a pone e cas y e negoshi di sr. Fradl pa benta na findishi, cual a resulta cu e cas di sr. Fradl a wordo bendi y te cu awe e banco comercial aki, esta RBC Bank, ta menasa sr. Fradl pa bende su negoshi tambe na findishi. Sr. Fradl no por mas cu e situashon cu e ta encontra su mes aden y a dicidi di sali afo pa trece claridad na pueblo di Aruba kiko tur e banco aki ta haciendo cu su persona.

E negoshi di sr. Fradl semper a draai bon y te na final cu e negoshi tabata habri, el a keda genera placa y ganashi.

Sr. Fradl a haci, como tur otro negociante un prestamo pa inverti den su negoshi. Na 1999, 2004 sr. Fradl a haci un prestamo chikito na RBC Bank pa un periodo di 15 anja. Na 2008 sr. Fradl a dicidi cu e ta bai amplia su negoshi y hacie mas grandi, mirando cu e negoshi no por acapara tur e clientenan cu e ta ricibi. Akinan ta unda sr. Fradl a haci un prestamo pa un suma considerable. Durante e temporada di construccion e negoshi di sr. Fradl mester a keda completamente sera. A calcula cu e construccion lo termina den un periodo di 3 luna. Construccion a cuminsa na September 2008 y a ser premira di termina na final di November 2008. Sr. Fradl tabatin expectativa cu den e luna di December 2008, ora cu su negoshi habri bek, e lo recupera basta di e invershonnan haci.
Pa motibo di condicionnan imprevisto door di RBC Bank N.V, construccion di e negoshi di sr. Fradl a termina te cu na final di januari 2009. E negoshi a keda asina pa un periodo di 5 luna sera. Esaki tabata un sla duro riba e presupuesto di sr. Fradl, mirando cu e negoshi no por a genera ningún entrada durante 5 luna y banco no a cumpli cu e palabrashonnan haci di otorga un 'graceperiod' na sr. Fradl, na unda e ta bai cuminsa paga bek te después cu e construcción termina. Aki ta unda RBC Bank a hunga su prome wega cu sr. Fradl. Esaki a conduci cu ora e construcción a finalisa e account di sr. Fradl tabata cu un suma considerabel den cora, mirando cu tabatin garantía suficiente (kredietruimte) pa por cubri esaki. RBC Bank a benificia di esaki, pasobra sr. Fradl mester a paga mas di 18% na interes, cual interesnan a surpasa e interesnan máximo legal den cuadro di un hypotheek cu ta 10,1%.

Esaki a pone cu sr. Fradl a será un di 4 prestamo na februari 2009 cu RBC Bank sin cu esaki tabata presupuesta cu a bin cu interesnan hopi halto. Door cu e pagonan mensual a aumenta considerablemente RBC Bank a propone na sr. Fradl cu e por consolida tur e debenenan y alaves rebaha e gastonan mensual cu un suma di alrededor di Afl. 5.000,- pa luna pagando 9% di interes. Sr. Fradl a tuma e proposishon aki cu 2 man. Na oktober 2009 e contrato nobo di prestamo aki cu RBC Bank a drenta na vigor (esaki ta 8 luna despues cu e negoshi di sr. Fradl a habri bek despues di construcción).

Aki RBC Bank a hunga e di dos y ultimo wega cu sr. Fradl.
Enves di baha e gastonan bancario pa luna, RBC a subi e gastonan di sr. Fradl.
For 26 oktober 2009 cu e prestamo nobo aki a inicia te cu 1 maart 2010 RBC a debita sr. Fradl su cuenta coriente cu Afl. 53.000,- na gastonan bancario cual ta Afl. 22.000,- mas cu lokual RBC Bank a primiti cu e prestamo nobo na 9% di interest lo ta. Riba un fin di luna diabierna 26 februari 2010, sr. Fradl ta wordo notifica door di 2 supplier di su negoshi cu su chequesnan a wordo debolbe door di RBC Bank. Riba 1 y 3 maart 2010 sr. Fradl ta ricibi un carta di RBC notificando cu: "e cheque a wordo debolbe sin pago pa motibo cu no tin suficiente fondo riba e account". Den e cartanan di RBC Bank ta indica cu pa motibo cu sr. Fradl no ta pagando interest mester paga un suma di Afl. 20.000,- den 2 dia. For di 26 oktober 2009 te cu 1 maart 2010, despues cu sr. Fradl a paga Afl. 53.000,- na gastonan bancario, awor RBC Bank ta impone sr. Fradl pa paga Afl. 20.000,- mas, cual ta sumá Afl. 73.000,- cu e mester paga den e prome 4 lunanan. E pago aki a wordo exigi, 4 luna despues cu RBC a propone sr. Fradl pa consolida tur su debenan pa por baha su pagonan mesual cu Afl. 5.000,- pa luna na un interes di 9%. E rebaho aki mester a sali aredeor di un suma di Afl. 7.800,- pa luna cu sr. Fradl mester a paga na gastonan bancario. E berdad ta pa sr. Fradl jega na e exigencianan di e cartanan di 1 y 3 maart 2010 di RBC Bank, sr. Fradl mester a paga desde 26 oktober 2009 te cu 1 maart 2010 un suma di un average di Afl. 18.250,- pa luna. E suma aki ta mas cu dobbel di e suma cu RBC Bank a priminti sr. Fradl di paga pa luna.

For di januari 2010 te cu 25 maart 2010, sr. Fradl su negoshi a genera un ganashi di Afl. 19.420,- riba su cuenta bankario na RBC, después di a paga un suma di Afl. 53.000,- na gastonan bancario cu interes. Esaki a resulta den un rebaho di e debe totaal for di 26 oktober 2009 te cu 25 maart 2010 cu Afl. 33.299,- inclusief e pago di Afl. 53.000 na gastonan bancario, lagando un suma di Afl. 41.315,- di liquidez riba su account riba 25 maart 2010.

Na mes momento sr. Fradl kier aclaria cu den e 12 luna cu e negoshi a habri bek, for di 25 februari 2009 (despues di construcción/ uitbreiding) te cu 1 maart 2010, e la paga un suma totaal di Afl. 205,115,- na gastonan bancario cu interes. Esaki ta inclusief e gastonan bancario di 5 luna cu a ser crea door di RBC Bank door di no a duna un 'graceperiod' durante e periodo di construcción.

2 luna y 21 dia después, esta riba 15 juni 2010, sr. Fradl ta ricibi un carta di RBC Bank cu lo bai over na ehecuta su propiedadnan riba 30 juni 2010 y ta prohibi sr. Fradl entreda na RBC Bank N.V.. Prome cu jega asina leuw, e landsverordening toezicht kredietwezen y Policiy Papers di Centrale Bank Aruba ta exigi un banco pa por bai over na ehecuta, un negoshi cu un negoshi mester tin 12 luna consecutivo di atraso den pago riba su hypotheek.

Continuacion di pag 6

9 dia despues 24 juni 2010 RBC Bank ta pone beslag riba otro entrada di sr. Fradl di su di 2 negoshi, cu ta un contract di billboard advertising na balor di Afl. 190.900,- cual tambe ta wordo menciona den rapport financiero di un register accountant.
Riba 1 september 2010, después di a ehecuta e negoshinan di sr. Fradl y a call in e loan, RBC Bank ta credita e cuenta corriente di sr. Fradl cu un suma di Afl.44.178,-. RBC Bank Esaki ta wordo motiba cu e interesnan cu sr. Fradl a paga dimas entre januari cu fin di juli 2010 a wordo credita bek riba su cuenta coriente.
10 luna después, riba 1 juli 2011 RBC Bank ta pone e cas y negoshi di sr. Fradl na findishi. Den un carta di 6 juli 2011 RBC Bank a specifica e motibo pa ehecuta e negoshi di sr. Fradl cual ta cu sr. Fradl no a paga interesnan di su préstamo durante e periodo di januari 2010 te cu juli 2010. Esaki no ta berdad y a keda prueba tambe den e 4 rapportnan financiero di sr. Fradl. Na otro palabra:

Sr. Fradl a paga tur interesnan for di januari 2010 te cu juli 2010 (y tambe desde oktober 2009 te cu december 2009). RBC Bank ta debolbe e interesnan paga door di sr. Fradl riba e periodo di januari 2010 te cu juli 2010 bek na 1 september 2010, despues di a ehecuta e negoshi di sr. Fradl na augustus 2010. Y después RBC Bank ta acusa sr. Fradl di no a paga interesnan durante e periodo di januari 2010 te cu juli 2010 y notificando e cu esey ta e motibo cu nan a será su negoshi. Durante e casonan den Corte RBC Bank a bay asina leuw di acusa sr. Fradl cu nunca el a paga su obligashon nan bancairo cu interes. Esaki ta abuso di marca major y actonan ilegal di parti di RBC Bank. E berdad ta cu sr. Fradl semper a paga tur su gastonan bancario desde oktober 2009 te cu juli 2010. Riba 1 september 2010 sr. Fradl a laga un saldo di prestamo di Afl. 636.362,- cu un suma di Afl. 47.327,- di liquidez riba e cuenta bancario di sr. Fradl. Remarcabel ta cu si e interesnan a wordo debolbi na sr. Fradl prome cu RBC Bank a ehecuta e negoshinan di sr. Fradl, e ora ey sr. Fradl lo tin mas liquidez ainda riba su cuenta corriente cu por a wordo usa pa sigui opera su negoshi. RBC Bank nunca tabatin un derecho pa jega na un executietitel y no tabatin motibo tampoco pa blokea su account na 1 maart 2010 cu consecuencia cu RBC Bank cu a usa e beschikbare kredietruimte di Afl. 47.327,- pa jega na un executietitel.

Después di a debolbe e interesnan na 1 september 2010 e saldo di e préstamo a baha te cu Afl. 636.362,-. Esey ta trece un liquidez riba e cuenta bancario di Afl. 47.327,-. Y cu esaki RBC Bank nunca por a jega na un executietitel.
Banda di un liquidez di Afl. 47.327,- riba su cuenta bancario, Sr. Fradl a duna RBC Bank un garantia di Afl. 971.090,- durante e 12 luna cu e negoshi di sr. Fradl a habri bek na februari 2009 te na 1 maart 2010.
Cu e carta di 1 maart 2010 a conduci cu RBC Bank a bai cu e liquidez di sr. Fradl riba su account incluso cu un garantía pa banco di Afl. 971.090.

Esaki ta -na opinión di sr. Fradl- prueba fuerte cu su negoshinan y su cas a wordo ranca ilegalmente for di dje.

Den tur 4 rapportnan financiero di un register accountant ta stipula den palabra y cifras cu locual RBC Bank ta acusa sr. Fradl di no a paga interesnan pa e préstamo di oktober 2009, no ta cuadra cu berdad, paso sr. Fradl a paga tur interesnan desde oktober 2009 te cu juli 2010 sin laga un interes sin paga y cu sr. Fradl tabatin tambe krediet ruimte (liquidez) beschikbaar for di 26 februari 2010 te cu juli 2010 riba su cuenta coriente. E rapportnan financiero a worde treci diferente biaha na atenshon di RBC Bank sin cu RBC Bank a duna oido na esaki pa atende cu e caso serio aki cu a conduci na seramento di e negoshinan di sr. Fradl y benta di su cas na findishi y na destrucción di e bida di sr. Fradl y di su famia. Mirando e ignorancia y e mentiranan treci door di RBC Bank encuanto e situacion alarmante y tristo aki cu sr. Fradl ta pasando aden y cu sr. Fradl tin cu soporta menasa tras di menasa for di RBC Bank na unda nan ta bolbe menasa sr. Fradl di lo bende su negoshi na findishi, no ta keda sr. Fradl nada otro mas pa publika e berdad aki den tur medianan local pa trese dilanti cu cifras y prueba di pago di tur e interesnan paga door di sr. Fradl y pa clarifica tambe cu sr. Fradl nunca a keda sin paga su obligashonnan pa cu e préstamo. Hunto cu esaki sr. Fradl ta publica tambe e cartanan di RBC Bank basa riba mentira cu a conduci na seramento di su negoshinan. Sr. Fradl kier logra asina pa alerta pueblo di Aruba riba e practicanan haci door di RBC Bank N.V. cu a percura pa manda su negoshi y su tereno 3 biaha na findishi siendo cu RBC Bank N.V. no tabatin ningun executie titel pa haci esaki.
RBC Bank no tabatin ningún derecho pa ley di será e negoshi di sr. Fradl ni tampoco pa manda e negoshi y e cas di sr. Fradl pa bende na findishi. Sr. Fradl ta remarca cu un banco comercial manera RBC Bank mester reconoce 4 rapportnan financiero di un registeraccountant cu sr. Fradl a trece aden como su defensa. Paso e 4 rapportnan financiero tin un accountantsverklaring cu ningún instancia na Aruba no por duda di su contenidonan y esaki tambe ta stipula den ley, cu ta e Landsverordening toezicht kredietwezen. RBC Bank ta bisa -sin duna ningún prueba di esaki- cu sr. Fradl nunca a paga e interesnan di su obligashonnan cu e préstamo na 2009 y tur 4 rapport fianciero di un registeraccountant ta verifica den cifras, prueba y palabra cu sr. Fradl semper a paga tur e interesnan di su obligashonnan cu e préstamonan haci na RBC Bank Aruba.
Riba 1 maart 2010 e carta di RBC Bank ta bisa cu sr. Fradl tin un atraso na interes y cu mester paga un suma di Afl. 20.000,- den 2 dia. Y di otro banda e rapportnan di e registeraccountant a bisa cu no tin retraso di interes y cu sr. Fradl tin un liquidez di Afl. 41.315,- riba su cuenta corriente riba 25 maart 2010.
Sr. Fradl ta finalisa bisando cu e argumento nan di RBC Bank den tur e proceso di será su negoshi y den bende su cas na findishi, ta basa riba un arugancia y tambe mentira y riba practica ilegal cu a conduci na hopi danjo na su persona.







Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

CLAUSURA DI FESTIVAL DI BUKI 2019 NA PRINSES AMALIA BASISSCHOOL











E clausura di Festival di Buki 2019 a tuma lugar na Prinses Amalia Basisschool diabierna ultimo cu un celebracion hopi ameno. Alumnonan hunto cu mayornan di diferente school na Aruba, a bin hunto pa disfruta e show di clausura. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a felicita Biblioteca Nacional Aruba pa organiza e siman di Festival di Buki como tambe na Prinses Amalia Basisschool cu tabata anfitrion di e evento bunita aki.

Durante un siman, 14 autor a bishita 64 school basico, secundario y school special na Aruba pa presenta diferente buki cu pa e schoolnan tabata un experiencia unico.

Prome Minister, den nomber di Gobierno di Aruba, a gradici tur autor cu a participa na e Festival di Buki 2019, entre otro autornan di Boneiro, Hulanda, Corsou, di Colombia y especialmente di Aruba. Grandemente nan a aporta pa haci e siman di Festival di Buki exitoso. Prome Minister a felicita tambe e autor Arubano, señor Richard Dabian, cu e publicacion di su buki "E Faro di Multicolo" cu a wordo gusta hopi pa nos muchanan.

Pa otro aña, ya caba a defini e tema cu lo ta 'Historia' sperando cu e lo ta tambe cu e mesun entusiasmo y interes pa e Siman di Buki cu tabata tin e aña aki.

"Gobierno ta gradici tur esnan cu ta pone lesamento di buki un prioridad. A traves di lesamento di buki, un mundo nobo yen di aventura y conocemento ta habri pa nos muchanan. Tambe lesamento di buki ta inspira nos muchanan y lanta nan interes den studiamento. Den esaki, no ta solamente schoolnan ta hunga un rol, pero tur mayor ta hunga un rol hopi grandi pa inspera e interes den nan yiunan pa lesa buki.

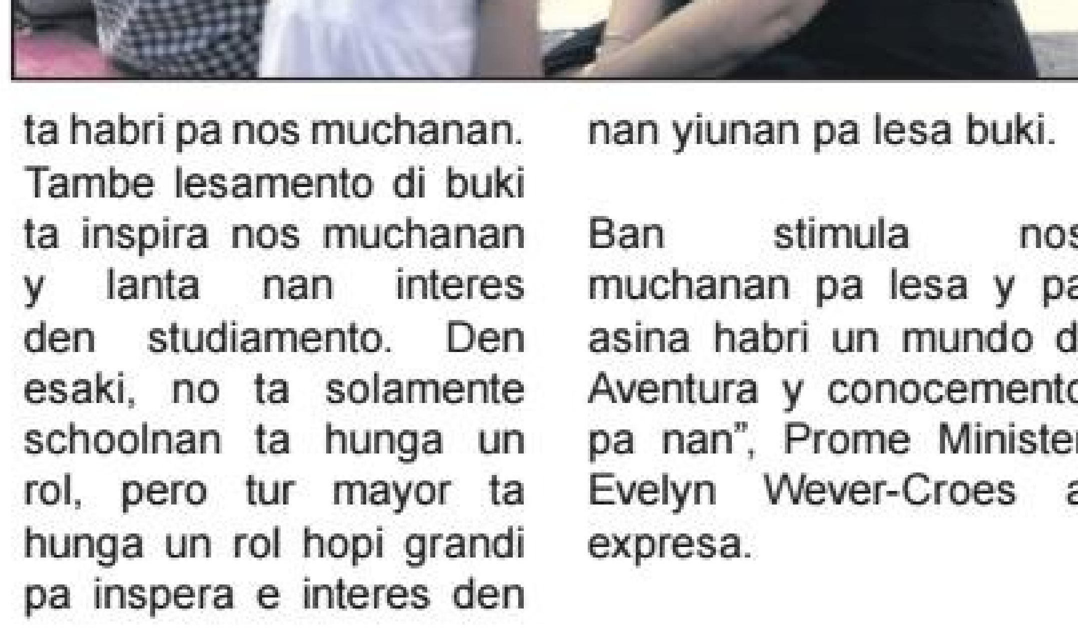
Ban stimula nos muchanan pa lesa y pa asina habri un mundo di Aventura y conocemento pa nan", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.











Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO DI ARUBA A PRESENTA E RECONOCIMENTO DI EXCELENCIA NA SARAH-QUITA OFFRINGA







Despues di su logro un biaha mas como Campeon Mundial di Windsurfing y un biaha mas pone nomber di Aruba briya pa tur hende sa di unda e ta bin, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba, a presenta e Reconocimento di Excelencia na Sarah-Quita Offringa.

Sarah-Quita a bira pa di 17 biaha Campeon Mundial di Windsurfing. Un hoben cu ta un ehempel pa sigui pa cada mucha y hoben na Aruba. Un hoben cu a demostra cu ta cu empeño den bo meta, bo ta logra cosnan grandi.

Ta hopi importanta, Prome Minister a expresa, pa nos para keto na cualkier logro y sigur na e logro grandi recien di Sarah-Quita Offringa. Hopi sacrificio di Sarah-Quita y di su famia a bay na e logro aki. Cu e sacrificionan di e atleta hoben, e ta inspira nos muchanan y nos hobennan pa pone meta nan dilanti, kere den loke nan ta haci y traha duro y cu sosten di nan famia, nan ta logra sigur.

Mundialmente, Sarah-Quita ta den un 'spotlight'. Ta algo hopi bunita pa wak e forma cu Sarah-Quita ta ricibi su premionan cu hopi humildad dunando di conoce cu ta di Aruba e ta. Y como gradicimento, Gobierno di Aruba a presenta e Reconocimento di Excelencia na Sarah-Quita Offringa gradiciendo e di curazon pa laga Aruba briya hunto cu ne den su exito mundial.

Danki e Sarah-Quita y pabien cu bo titulo di Campeon Mundial di Windsurfing pa di 17 biaha.

Minister Xiomara Maduro a hiba palabra na apertura di e 2nd German-Caribbean Energy Conference









Siman pasa a tuma luga e 2nd German-Caribbean Energy Conference, como Minister di Economia Sra. Xiomara Maduro a hiba un discurso caminda na prome luga a gradici Ministerio Federal di Asunto Economico y Energia y e Camara di Comercio Aleman-Hulandes pa trece un grupo di entrepreneur y experto hunto na Aruba cu e meta pa por crea oportunidad pa negoshi cu nos entrepreneurs local y den region.

Den su discurso Minister Xiomara Maduro a enfoca riba locual Aruba por ofrece na inversionista y tambe a splica riba e sectornan prometedor den cual solucionnan pa energia renobabel y eficiente por hunga un rol importante. Ademas a splica riba e facultad di SISSTEM cu recientemente a keda estableci na Aruba pa asina por prove habilidad y conocemento atraves di centro di investigacion y laboratorio cu focus riba energia, technologia y enginieria sostenibel.

E mandatario ta gradici tur esnan presente na e conferencia pa nan interes genuino pa haci negoshi cu Aruba.

Anochi di informacion pa mayornan di studiantenan di semester 1 y semester 3 di Unidad Ciencia y Tecnologia na Colegio EPI

Managementteam di Unidad Ciencia y Tecnologia di Colegio EPI ta invita mayornan di nos studiantenan den semester 1 y semester 3 pa un anochi di informacion unda cu mayornan lo tin e oportunidad pa papia cu e mentor di nan yiu(nan) tocante su(nan) resultado(nan).

Esaki lo tuma lugar diahuebs 14 di November 2019 di 6:30'or p.m. pa 8:30'or p.m. na Unidad Ciencia y Tecnologia.

Managementteam di Unidad Ciencia y Tecnologia ta spera cu mayornan lo haci uso di e oportunidad aki pa asina pone nan mes na altura di e progreso di nan yiu(nan).



Pediatra Dr. Rafael- Croes di HOH:

Na Aruba tin awor 26 mucha diabetico tipo 1

"E ta hopi dificil pe mucha, pero pa nan famia tambe"



- 12 di November 2019: E aña aki e tema pa dia mundial di diabetes ta 'Famia y Diabetes'. Den cuadro di esaki a sinta cu dr. Louise Rafael- Croes cu ta e pediatra na Dr. Horacio E. Oduber Hospital cu tin bou su encargo muchanan na Aruba cu ta diabetico. E edad di pashentnan cu tin sucu ta bahando cada bes, pues cada biaha mas mucha ta haya nan ta adapta nan bida completamente pa por sobrevivi.

Dr. Rafael- Croes ta atende mas tanto muchanan diabetico tipo 1, entre 2 cu 14 aña cu ta dependiente di insulina paso nan mesun curpa ta kibra e cel cu ta traha insulina, pues nada di haber cu estilo di bida. Di e 26 muchanan diabetico tipo 1, 10 mucha ta riba 'insuline pomp'. Esey kiermen cu tin un hangua den nan curpa cu continuamente ta suministra nan cu insulina. Pues nan no tin cu keda prik nan mes. Loke si ta importante ta e 'self management' na unda nan mes mester calcula e cantidad di insulina cu nan mester haya, dr. Rafael- Croes a duna di conoce.

Di e 26 muchanan diabetico tipo 1, tin 16 mucha cu ta prik 4 biaha diariamente. Nan ta prik pa por haya sa cuanto nan sucu ta y duna nan mes insulina. Tur esaki ta 'self management' tambe.

Dr. Rafael- Croes ta atendiendo actualmente 1 mucha cu ta diabetico tipo 2, cu si ta pa motibo di estilo di bida e insulina a bira floho y consecuentemente awo ta dependiente di insulina.

E impacto pa e mucha cu tin diabetes y su famia ta grandi. Na momento cu pone un mucha riba insulina dependiente ta nifica cu pa resto di su bida e lo mester prik su mes 4 biaha pa dia. E tin cu prik 4 biaha pa dia, paso no tin pilder cu ta baha e sucu ey, mirando cu acido den e stoma ta destrui e insulina prome cu e drenta bo sanger.

E impacto di esey ta hopi grandi, pasobra un mucha no ta gusta prik, mirando cu e ta haci dolor. Nan ta biba un bida cu e sentimento cu nan ta nan so paso por ehempel na scol nan tin cu bay apart pa prik pues e por tin influencia riba nan 'self esteem'. Consecuentemente por pasa cu nan ta nenga di hasi'e, nan kier snoep extra, pues e sucu por fluctua masha hopi. E aceptacion di e enfermedad por ta hopi dificil y yena di stress pa nan. P'esey tambe ta manda nan empleado social, psicologo, tin nursenan tambe specialisa pa yuda nan y asina duna nan un man pa siña con pa maneha e malesa aki. E ta hopi dificil pa nan, pero pa nan famia tambe. Ta purba involucra tur hende y loke dr. Rafael- Croes ta splica e mucha, e ta splica e mayornan pero tambe tur famia rond di dje. No ta tur hende ta realisa e impacto



cu e tin riba henter e bida di un mucha chikito pues ta necesario pa tin un bon 'support system' rond di e mucha.

Parlamenaria Marisol Lopez-Tromp

Reunion hopi fructifero cu miembronan di Parlamento Hubenil

E siman aki e Comision Fiho di Parlamento di Asuntonan Social, Famia, Cuido pa nos Grandinan y Hubentud tabatin e placer di ricibi miembronan di Parlamento Hubenil.
Presidente di e Comision Fiho, Marisol Lopez-Tromp a invita e miembronan di Parlamento Hubenil pa intercambiadipensamento riba e temanan di asunto social, famia, cuido pa nos grandinan y tambe hubentud. Esnan di Parlamento Hubenil cu tabata presente ta Leonardo Figaroa, Giovanna Carisal y Dominique Lopez, cu ta miembronan di directiva tambe.
Lopez-Tromp a indica cu e reunion tabata uno extenso y den bon cooperacion cu otro unda a sobresali e importancia di e temanan aki y con hopi atencion nos hobennan cu den futuro lo ta e lidernan di nos pais tin pa nan.

E parlamentario ta sinti su mes hopi orguyoso di mira con un fundacion manera Parlamento Hubenil cu a wordo lanta na 2003, tempo cu e mes tabata minister, a desaroya na un manera asina positivo y ta sigui concientiza nos hobennan riba tur loke ta sosode rond di nan.
Nan ta un plataforma hubenil cu ta crea un forma nobo di liderazgo, ta desaroya y promove e proceso democratico entre nos hubentud. Igualmente ta duna atencion na e cultura di debate, ta promove participacion y ta yuda nos hobennan tin mas confianza den nan mes.



Marisol Lopez-Tromp ta finaliza bisando cu e ta spera cu e tipo di reunionnan aki por sigui tuma lugar unda tanto e parlamentarionan 'grandi' como e parlamentarionan hubenil por comparti nan opinionnan, puntonan di bista, preocupacionnan, sugerencianan y visionnan cu otro y asina logra un mihor bienestar pa nos isla.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA PASTOOR EUSEBIO PETRONA CU SU 50 ANIVERSARIO COMO PASTOOR

Durante un encuentro ameno, Premier Evelyn Wever-Croes den nomber di Gobierno di Aruba a entrega Pastoor Eusebio Petrona un reconocemento pa su dedicacion durante 50 aña den e servicio pastoral.

Pastoor Eusebio Petrona ta un persona cu semper a inspira grandi y chikito pa medio di su consehonan. Den momentonan di dificultad of cualkier otro momento, Pastoor Eusebio semper ta para cla pa yuda ya cu e ta conoci pa tin un don di palabra pa alivia personanan pasando den cualkier situacion. Cada persona sea individual of den grupo cu mester ser inspira den nan momentonan dificil, semper por a yega cerca Pastoor Eusebio pa ricibi su consehonan.

Gobierno di Aruba ta gradici Pastoor Eusebio Petrona pa 50 aña di dedicacion na e comunidad di Aruba y pa tur su esfuerzo y traba pa cu nos comunidad.





Minister Otmar Oduber:

E siman aki nos ta yama Bon Bini na e hotel na San Nicolas "Secrets Baby Beach Resort"

Diahuebs awor lo tuma lugar e inauguracion oficial di e trabaonan pa cuminsa construi e hotel na San Nicolas. Un hotel cu pa casi cuater decada diferente Gobierno, Politico of Visionario a papia di dje cu e meta pa por realiz'e, pero cu e siman aki ta wordo realiza! Creando un desaroyo nobo pa San Nicolas, cual ta esun turistico! Combina cu desaroyonan cu comunidad ya por mira y tambe cu ta na caminda, cu e enfoke riba e vision cu tin pa San Nicolas pa e mantene su caracter unico di ta e centro di herencia y cultura di Aruba.

Ora cu tuma nota di e rapportnan di Central Bureau of Statistics (CBS) ta mira cu San Nicolas ta e bario fo di cual mas hende a sali pa bay biba na otro parti di Aruba. Tambe ta mira den e rapportnan di CBS y di labor, cu San Nicolas y vecindario tin e cantidad di desempleo di mas halto riba nos isla. Cu e desaroyonan cu ta na caminda, hende di pariba tin e opcion pa traha mas cerca di nan cas.

Minister Otmar Oduber ta extende felicitacion na e comunidad di San Nicolas particularmente, Aruba y e grupo Martinon y Three Rivers cu ta e desaroyadornan di e proyecto. Pa nan compromiso cu Pais



Aruba pa cual nan ta brinda un celebracion tambe pa henter comunidad den Carnival Village diahuebs anochi dia 14 di November. Un actividad di gradicimento di e grupo na comunidad.

SIMAN DI IMPLANTE COCLEAR (CI) NA ARUBA





Den luna di october 2019 a tuma lugar e siman di implante cochlear na Aruba, durante cual 2 mucha y un adulto a haya nan CI (implante coclear). Un aparato electronico cu ta haci posibel pa un persona sordo scucha mediante impulsonan electronico. Muchanan cu nace completamente sordo por haya un CI ya cu edad di 1 aña, haciendo posibel pa nan siña scucha, papia y comprонde nan idioma materno. E aparato ta consisti di un mini implante den cocolishi (coclear) di horea y un aparato externo pa uso na horea.

Desde 2012 ta posibel na Aruba pa haya un CI, cu cooperacion di FEPO y 'Aruba Hearing Institute' di Dr. Cabenda cu colaboracion di Profesor Dr. Stokroos, cabezante di seccion kno na Centro Medico Universitario di Utrecht, Hulanda, conhuntamente cu Sr. Lucas Lehning, manager regional di 'Med-El', e compania productor di CI. E dos specialistanan aki ta bin Aruba tur aña pa sostene e CI-team di Aruba durante operacion como tambe pa duna cursonan y workshops.

E aña aki e siman di implante coclear tabata extra special, ya cu el a co-incidi cu apertura di 'Scol Scucha Nos' un scol specialmente pa mucha cu CI y muchanan cu perdida severo di oido den localidad nobo na Emmaschool, Ayo.

Maestronan di Emmaschool y di Scol Scucha Nos a haya un presentacion special tambe encuanto mucha cu CI. Un sorpresa hopi grato y util di e compania Med-El tabata e donacion na tur mucha di Scol Scucha Nos di un 'solo-device', un aparato special pa yuda e mucha tende stem di juffrouw mas cla den klas, facilitando asina su captacion di informacion verbal. Pues sigur-sigur na bienestar di e desaroyo educativo di nos muchanan cu perdida di oido.

Minister dr. Armando Rudy Lampe:

MINISTER LAMPE A PARTICIPA NA E 'VIERLANDEN OVERLEG' NA HULANDA









Diamars 12 November 2019, na Hulanda Minister dr. Armando Rudy Lampe a participa den e 'Vierlanden Overleg' (4LO) na unda cu tabata presente Minister Plenipotenciario di Sint Maarten sra. J. Wuite, Minister di Enseñanza, Ciencia, Cultura, y Deporte di Corsou, sra. M. Alcala-Walle, Minister di Enseñanza, Cultura y Ciencia di Hulanda, sra. I. Van Engelshoven y Minister Plenipotenciario di Aruba, Minister Besaril den nomber di Minister Xiomara Ruiz-Maduro.

E 4LO ta un reunion anual entre e Ministerionan (di Enseñanza) di Reino Hulandes: Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda. Durante e 4LO ta discuti topiconan actual y di gran importancia pa cada pais, segun nan necesidadnan y interes comun. E paisnan ta haci diferente palabracion concreto pa loke ta intercambio di data y informacion como tambe colaboracion bilateral of conhunto pa loke ta trata proyectonan y iniciativanan cu por beneficia paisnan den Reino.

Minister Lampe, di parti di Aruba a elabora riba proyectonan cu a wordo implementa durante e dos añanan cu a pasa y tur Proyecto cu ta trahando riba dje pa asina e futuro den enseñanza ta mas stabiel y conforme cu meta y desaroyonan mundial.

Tratamento di e 'ley di Serlimar' ta importante pa garantisa solucion duradero pa maneho di desperdicio

Gobierno di Aruba tin tur atencion na e problematica di dump Parkietenbos









Ta un hecho cu e problema di dump ta afecta grandemente e calidad di bida di esnan cu ta biba den barionan cerca di dump. Pero locual tambe ta un hecho ta cu e problema aki ta extende hopi mas leu, e ta afecta henter nos comunidad. Pesey Gabinete Wever - Croes a pone e problema di dump como un punto di prioridad pa atende cu ne. Dump Parkietenbos mester tabata cera pa añanan caba pa diferente motibo manera medio ambiental y salud, pa motibo di e circumstancianan critico di e sitio.

Como un fase transitorio, aña pasa Gobierno a tuma e decision pa cuminsa pone desperdicio den 'bales' / empakenan, pa cual a cera un contrato pa dera esakinan na Sero Teishi. Na diferente ocasion Minister Otmar Oduber encarga cu e maneho di medio ambiente a enfatisa cu esaki no ta un solucion a largo plaso, manera cu Aruba tin necesidad urgente den dje. Door di esaki por a limita e cantidad di desperdicio cu ta bay dump, pa evita cu e sero ta sigui crece, conhuntamente cu tur e consecuencianan negativo cu e ta trece.

Mientras cu Aruba no yega na e solucion duradero pa maneho di desperdicio, Gobierno di Aruba ta sigui cu esfuersonan pa limita e dañonan y problemanan como causa directo di dump. E siman aki tin expertonan internacional un biaha mas na Aruba pa sondea otro forma pa limita y mitiga mas cu ta posibel e problemanan serio cu tin na dump.

'E ley di Serlimar' manera e ta conoci den comunidad realmente su punto di enfoke ta pa mehora e calidad di bida y salud di comunidad a traves di mehoracion di e calidad di aire y medio ambiente. Un situacion cu no por soluciona mientras cu e reunion pa trata e ley no tuma luga den Parlamento. Banda di esaki, e ley aki ta brinda oportunidad na Gobierno pa tin mas fondo, na momento cu no mester traspasa esaki mas den un 'diensverlenings-overeenkomst' (DVO) na Serlimar (cumpliendo cu e ley di Serlimar di desde 2005).

Minister Oduber a splica cu Serlimar eorey ta bay tin tres fuente di entrada cual ta: di comunidad, comercio y turista cual ta brinda Gobierno e posibilidad pa por inverti den un 'Sanitary Landfill' pa por cera definitivamente Sero Teishi, Dump Parkietenbos y percura pa atende cu e maneho di desperdicio den un fase transitorio. Te ora cu yega na e discusion mas grandi cu mester tuma luga di: Con ta bay atende cu desperdicio aki na Aruba na un forma duradero.

Pa conlcui, comunidad y specialmente e barionan mas afecta pa e situacion di dump, por sigura cu Gobierno ta keda traha pa logra e meta di un solucion duradero pa e problema di maneho di desperdicio na Aruba.

Minister Xiomara Maduro orador invita na Guardian Group Fatum Best in Business & Best Business Concept Awards

Pabien y exito na e nominadonan y e ganadornan

















- Diabierna ultimo Guardian Group Fatum a organisa pa di tres biaha e Guardian Group Fatum Best in Business Award y Best Business Concept Award 2019.

Minister di Economia tabata e orador invita y a dirigi palabra na e nominadonan y invitadonan presente.

E mandatario ta aplaudi e iniciativa di Guardian Group Fatum pa reconoce companianan na Aruba pa nan liderazgo, strategia di negoshi, nan profesionalismo y resultadonan. Tabata tin 5 nominado pa e Best in Business Award, cualnan ta: SlipNot Solutions di sra. Sharona Lee-Schoop, Muscles and Lungs Crossfitness Aruba di Javier Erasmus y William Erasmus, Lindy Lifestyle Boutique di Alexlindy Croes, GRP Architects & Construction di Gershon Pocorni y Leila Pocorni, y Cornerstone Economics di Lay Hing de Kort-Yee y Rendell de Kort. E 3 nominado pa e Best in Business Concept Award tabata: Seamless Rain Cutters di Rodney Bareño, Eco living Aruba di Daniel Barros, y OFLOW di Erwin Junior Ras.

E ganador di Best in Business Award 2019 a resulta GRP Architects & Construction. Y e ganador di Best Business Concept Award 2019 a bay pa Eco Living.

Minister Xiomara Maduro ta felicita e nominadonan y tambe e dos ganadornan y ta desea nan hopi exito pa nan negoshi por sigui florece y asina aporta na economia di Pais Aruba.



Aruba su team di TK4 di Taekwondo a gana plata na Corsou

Den fin di siman Aruba su team di TK4 Samuel Rosales di Noord Taekwondo Center, Roderick Tromp, Joshua Klabér y Danon Delamore di Brazil Taekwondo Stichting a participa den e TK5 na Corsou y mester a bringa contra di e seleccion di Corsou combina cu Colombia.



Aruba su team a cuminsa fuerte contra di e seleccion di Corsou y Colombia den e prome dos rondnan, pero den e ultimo rond e seleccion di Corsou combina cu Colombia a bin ta gana e bataya cu un score di 90-81.





Aruba su team no a keda mucho contento cu e resultado, mirando cu nan tabata ganando e prome dos rondnan, pero nan a bin for di atras y a logra gana Aruba. Aruba su team di TK4 a keda den veld cu e gana di sali na prome luga.





Seyo Nacional di Artesania
Oportunidad pa haci entrega di bo obra artesanal





Oranjestad- Departamento di Cultura Aruba conhuntamente cu e Comision di Seyo Nacional di Artesania Aruba ta extende na tur artesano un invitacion pa haci entrega di tur material nobo cu NO tin Seyo Nacional ainda. Dia 29 di november 2019 lo tuma luga nos siguiente evaluacion, esaki ta caminda e Comision ta bini hunto pa pasa riba tur e criterianan necesario pa e producto bini na remarca pa e Seyo Nacional di Aruba.

Ta haci un yamada na e artesanonan pa entrega tur nan producto nobo pa mas tarda dia 27 di november 2019 prome cu merdia.

E proceso di aplicacion ta tuma luga na Departamento di Cultura Aruba na Horizontal Building na L.G. Smith Blvd. # 134 (Prome Piso). Pa esaki mester yena e formulario di aplicacion, mester trece un identificacion valido, un pasfoto, como tambe un comprobante di adres. Pa mas informacion tocante e Seyo Nacional di Artesania y tambe tocante e proceso di aplicacion por fabor tuma contacto cu nos via telefon 582-2185.

Criterianan pa bini na remarca di un Seyo Nacional di Aruba ta:

- Mester ta traha na man. (No cu machine, pero cu herment manual senciyo)
- Autentico, Diseño Original.
- Consistencia den (re-) produccion di diseño y modelo.
- Grado di expertício (tradicional) den trahamento di e producto.
- E producto mester ta traha na Aruba.
- Grado di uzo di material local.
- Grado cu e producto ta refleha tecnicanan di artesania tradicional.

"Artesania ta e ehempel bibo di un homber y un muhe cu balor y habilidad, capaz di uni un gran variedad di expresion y recoge e sentimento di un pueblo pa medio di nan ofishi".

Artesania ta un arte caminda cu creativdad den forma di e arte y cultura ta haya bida. Ban sigui enrikece nos productonan artesanal local.



Sra. Maria Dubero ganadora di free bingo tickets di Aruba Liions Club





Aruba Lions Club tin un canpaña riba su facebook page, Lions Club of Aruba unda cu publico por like, comment y share e post di e bingo y ta participa pa por gana 5 tickes gratis pa e bingo di Aruba Lions Club dia 23 di November na Club Caiquetio. Ta saca 5 ganador kende cada un ta gana 5 ticket cu ta duna bo 150 chance di gana un premio cash of un di e bunita door prizes.

Pa e anochi aki tambe ta rifa pa solamente fl 5 pa rifa un 65 inch Smart TV pa cortesia di AMC UNICON. E bar y cushina lo ya bon surti y lo tin waitress cu lo sirbibo na mesa y yuda bo cu loke bo mester di come of bebe.

E actividad aki ta pa Aruba Lions Club recauda fondo pa sigui cu e trabao nan pa comunidad. Un biaha mas tur fondo recauda ta bay bek na comunidad. For di awor caba masha daki pa respalda Aruba Lions Club.



Diabetes, kico bo sa di diabetes y cuanto riesgo bo ta core pa haya diabetes?

Orador:
Dr. Dellanire Maduro

Fecha:
Diahuebs
14 di November 2019

Orario:
7 pm- 9 pm

Luga:
MFA Paradera



Abo sa cua ta e sintomanan di diabetes?

#testboconocimento #hayasaboriesgo

Por confirma bo presencia yamando cel: 746-0428 of email: ohilclubaruba@gmail.com

Artista di Hong Kong Karen Cheung den Aruba Art Fair 2019

Contando su storia di su añanan hubenil na Hong Kong y Aruba

ARUBAARTFAIR2019: Karen Cheung ta un artista auto-didactico ubica na Hong Kong, cu ta specialisa den pintamento cu inkt cu pen cu temanan di biahamento y topiconan cultural.
Su creacionnan di arte y su imagen di arte 'Karen Aruba Art', a haya inspiracion for di e añanan di su infancia na Aruba na unda el a pasa cu su wela den añanan 1980. Debi na e hecho di a dividi su bida entre dos luganan completamente diferente, esta Hong Kong y Aruba, Karen ta duna un perspectiva unico riba bida y e balornan conhunto den e comunidad local.
E aña aki na April e artista a debuta cu su prome exposicion su so ('Solo Exihibition') na Hong Kong, cu e tema di su storia interesante di su infancia na Hong Kong y Aruba.
E 6 piesanan di arte lo ser entrega di Hong Kong pa Aruba pa ser exponi den 'Aruba Art Fair 2019'.

Bida na Hong Kong y e bunita isla Caribense di Aruba no por ta mas diferente. E piesanan di arte di Karen ta encapara e discubrimento di e spirito, actitut y actividadnan entre ser humano, con nan ta maneha nan bida y simultaneamente mantene un relacion harmonioso den nan sociedad, no importa ken nan ta. Su ilustrtacion ta revela e estilo humilde di biba entre hende na Aruba: perseverancia, colaborativo y uni.

Aña pasa na december, Karen a regresa Aruba y a combersa cu varios persona Chines riba nos isla. Karen a bishita su scol primario y e restaurant cu tawata pertenece na su wela na Dakota.
Tambe ela entrevista algun miembro di e 'Aruba New China Club Association', e propietario di un supermercado y di un hardware store, p'asina trata di engrandece e comprondemento intimo di e comunidad Chines cu ta biba aki. Na april el a lansa su prome solo exposicion na Hong Kong, cual a genera hopi atencion den medionan di comunicacion. Uzando colonan atractivo combina cu scenarionan bunita, su ilustracionan ta capta storianan local distintivo y alabes ta mustra su amor p'e isla feliz aki.

"Mi wela y mi omo a establece hopi aña pasa na Aruba. Mi a biba na Aruba pa 1 aña, dia mi tawata mucha chikito. Awendia mi ta biaha fo'i Hong Kong pa Aruba, aunke e biaha ta largo. Mi ta stima e isla chikito aki, un mundo. E balornan di Aruba keto bay ta influencia mi pintamento awendia. Pa e motibo aki mi imagen di arte, 'Karen Aruba Art', ta comparti e balornan den relacion cu felicidad, paz y harmonia", Karen ta relata.

Tin poco famia procedente di Hong Kong ta biba na Aruba. Pa prome biaha e artista di Hong Kong, Karen Cheung, lo expone piesanan di arte cu ta ilustra un cantidad di Aruba su bunitesa riba escenarionan den Aruba Art Fair 2019, cual ta tuma luga dianan 22-24 November na San Nicolas. Tur piesanan di arte ta na benta.
Aruba Art Fair 2019, lo ta den e cayanan di San Nicolas, November 22, 23, y 24, 2019. Cuminsando tur anochi pa 7 or na unda arte, musica, baile, y mas di 150 artista lo trece nan arte den un manera unico. 2019 lo marca asina e apertura pa e di prome lustro na 2020 cu ta culmina den e remodernisacion di Hooiberg na unda e 600 trapinan lo haya diseñonan di tur parti di mundo pa completa e obra di mas grandi di Mosaik den Caribe.

Partners di Aruba Art Fair 2019, cu ta haci e explosion di Arte posibel ta Aruba Tourism Authority Sui Generis, Kooyman Aruba, Departamento di Cultura Aruba, AIB, UNOCA, Divi Resorts, La Cabana Beach Resorts, Amigo Car Rental, y Yara Heavy Equipment.
Pa mas informacion bishita nos website www.arubartfair.com of yama via telefon 584 - 2424 oficina di ArtisA.

ISRAEL TA DECLARA UN "ALERTA ELEVA" DI 48 ORA TRAS E ATAKE DI CASI 200 MISIL FOR DI GAZA



E minister di Defensa di Israel, Naftali Bennett, a declara un "alerta eleva" di 48 ora tras di e lansamento di casi 200 misil diamars, for di e Gaza Strip contra e pais Hebreo, segun el a declara den e Mando di Frente Domestico, The Jerusalem Post a informa.
"Ta hopi probabel cu e civilnan wordo ataca," Bennett a detaya den un rueda di prensa.



TONSILOLITOS, CON PA EVITA NAN Y KICO TA SU TRATAMENTO



Bo ta sufri di halitosis? Bo ta sinti cu tin dificultad pa traga? Kisas bo tin tonsilolitos scondi den bo amandelnan, un especie di bolita chikito di color geel of blanco, algo consistente y cu por ta hopi problematico.

Tonsilolitos por wordo confundi tin biaha cu amigdalitis. Sin embargo, no tin nada di haber cu e afeccion aki. Awe nos ta bay mira con pa evita cu nan ta aparece y con por trata esaki di un manera eficas.

Tonsilolitos ta conoci tambe como piedra den e amandelnan ya cu ta for di eynan ta caminda e problema ta desaroya. No obstante, e nomber acepta ta "calculonan amigdalinos."

Aunke esaki ta sugeri nos cierto gravedad, berdad ta cu tonsilolitos no ta malino ni ta ningun riesgo pa salud.

E mayor di e problemanan ta cu personanan cu ta sufri di dje, tin dificultad pa guli y por manifesta halitosis. Den casonan mas grave, por sufri un iritacion y dolor den e zona di e gargante persistente unda cu e amandelnan ta.

Con pa evita tonsilolitos?

Den ocasion, ta complica evita tonsilolitos ya cu e ta aparece debi na e acumulacion di cuminda cu ta produci den e parti di e gargante unda cu e amandelnan ta ubica..

Hopi biaha, nan ta bastante notorio. Cu solamente habri e boca nos por percata cu tin algun ida pida blanco of geel den e parti di e amandelnan. Esaki ta sosode pasobra e bacterianan ta prolifera debi cu cuminda cu a acumula den e zona aki.

Laga nos mira ki accion nos por tuma pa evita su aparicion:

- Bon higiena bucal: skeiro djente despues di cada cuminda y complement'e cu dental floss y hawa ta fundamental pa preveni e aparicion di tonsilolitos. Lo ideal ta pa e hawamento no tin alcohol.
- Skeiro e lenga: e lenga por alberga bacteria cu ta faborece e formacion di calculonan amigdalino. P'esey, skeiro suavemente ta esencial. Awendia, nos por haya skeironan di djente cu tin un parti apto pa e limpiesa di e lenga.
- Gorgel: Aunke nos ta usa un enhuage bucal, esaki lo sirbi di poco si nos no ataca e problema for di unda e ta origina. Pa por yega na e calculonan amigdalino ta imprescindibel realisa gorgel durante mas of menos 20 seconde.
- Bebe suficiente awa: awa lo permiti mantene e boca humedo y elimina pida pida cuminda cu por a keda atrapa. Ta importante reduci e consumo di the of koffie, ya cu e ta contribui na e crecemento di bacteria.

Ademas di tur esaki, nos no por lubida di elimina e habitonan manera huma of bebe alcohol cu ta contribui na e formacion di calculonan amigdalino, y hasta empeora su condicion.



Tratamento di calculonan amigdalino

Una bes nos mira algun forma simpel di preveni e tonsilolitos ta necesario aborda e posibel tratamento cu por tuma luga ora cu nada di lo anterior funciona.

Den algun caso, tonsilolitos ta hopi grandi y por causa molesternan doloroso den e garganta. Pesey, ora cu e situacion bira insostenibel, ta necesario tene na cuenta otro opcionnan.

Elimina tonsilolitos

Personanan cu tin calculonan amigdalino por elimina esakinan door di press e amandelnan suavemente. Esaki por hacie cu e mesun skeiro di djente of un spatula chikito of curette.

E accion aki por tuma luga di manera asiduo, unda cu lo haci e zona di e boca aki limpi y si nos tene na cuenta di e consehonan pa evita su aparicion, nos por logra impedi pa nan bolbe yena di cuminda. No obstante, lo mas probabel ta cu semper por keda algo di cuminda aunke cu nos purba di preveni.

Si tin antecedente den famia, e sintoma di e tonsilolitos ta hopi problematico, e amandelnan lo ta hopi inflama, y hasta, e condicion aki por conduci na infeccion, unda cu e dokter por recomenda e extirpacion di e amandelnan.

Amigdalectomia ta elimina e origen di e problema ya cu e cuminda no lo por aloha den e buraconan unda cu nan ta keda atrapa. Sin embargo, e ultimo opcion aki ta ora cu recuri na dje ora cu e problema ta causa hopi dolor, ta faborece infeccion y e pashent tin cu bebe antibiotico pa lidia cu tur esaki.

Algun biaha bo a tene na cuenta cu bo tabata tin tonsilolitos den bo amandelnan? Mayoria di biaha nan ta asina chikito cu nan ta sali sin cu nos mes sa. No obstante, ora cu nan ta mas grandi y ta provoca dolor, ta necesario bay dokter pa resolve esaki.



Aruba International Karate Cup lo tuma lugar dia 16 y 17 di November





Na luna di November nos isla lo ricibi atleta nan di diferente pais cu lo topa otro den e prome edicion di e Aruba International Karate Cup (AIKC2019). Un evento cu lo marca historia door cu esaki lo ta e prome biaha cu un torneo di e disciplina aki lo tuma lugar den e region di Caribe.

E Renaissance Convention Center lo ta e sede deportivo di e magno evento aki unda cu Diasabra 16 y Diadomingo 17 di November diferente ekiponan proveniente for di Spaña, Pakistan, Argelia, Venezuela y Panama (entre otro) lo competi den categoria nan: Senior, Cadete, Junior y categoría Infantil.

"Nos objetivo cu e AIKC2019 ta pa duna un spacio di honor na e deporte di Karate den e region Caribe, nos proposito ta pa converti Aruba den un parada obligatorio pa tur atleta di mundo den nan proceso tanto den desaroyo, como pa bira profesional", ta loke Ángela Medina a destaca, PR di e competencia.

E programacion di e Aruba International Karate Cup ta contempla, aparte di e competencia nan y exhibicion nan, dos seminario cu e Karateka nan destaca: Douglas Brose (Brazil), dos biaha campeon mundial di Kumité, y Damian Quintero (Spaña) number dos na e ranking mundial di Kata.

Esaki lo ta un excelente oportunidad pa nos deportista nan local por tin contacto directo cu e atleta nan di taya mundial aki, *"e idea ta pa nan por comparti, pa nan por biba un experiencia cu lo motiva nan y cu nos hoben nan por contagia di e motivacion, perseverancia y amor cu a converti e atleta nan invita aki den loke nan ta awendia"*, Medina a resalta.

E atleta nan interesa pa participa por registra caba na www.arubakaratecup.com, mientras cu publico general cu lo desea di presencia e competencia nan lo por haci esaki for di 9 or di mainta te cu 7 or di anochi, completamente gratis, riba tur dos dia.



Beach Tennis Aruba Open Beach Tennis 2019 Resultado Categoria Singles









Tur cu pasa riba LG Smith Boulevard e weekend tras di lomba, por a tuma nota di un arena, traha for di nada, riba un tereno cu tabata completamente bashi, cu awo a coverti su mes den un centro pa hasi e deporte di Beach Tennis, te cu otro siman diadomingo, dia 17 november 2019.

Aruba Open Beach Tennis a start diasabra ultimo y e prome categoria cu a tuma lugar ta esun di singles. E categoria aki, ta wordo hunga den diferente nivel: U16, Beginners, Intermediate y Advanced. Aki ta sigi algun di e resultadonan:



TEAM SNOR A CABA CU TUR KOPER!!

Kudawecha / Calabas – Diasabra ultimo, un biaha mas e team miho uniforma den hemisferio occidental, esta Team SNOR bou guia di prof. drs. Snor Perez, "meester in de steenkunde", a sa di luci atrobe na e unico Domino Square Garden na mundo, nada menos cu 99 Bar & Restaurant. E ekipo cu a challenge Snor tabata Team BENA DI KOPER, kende nan a haci nan debut den fin di siman. Un nomber por cierto poco straño y cu ainda ta un enigma, y pa cual muy pronto mester bay "schakel" e conocido Dr. Phil di "de vrije savanne" pa bin haci un investigacion profundo!

Den prome mita e "ace" nan di Team Snor ta kibra otro record di 99 Bar! Den menos cu'n ora ya ta bati half time cu score di 11 - 3! Algo nunca bisto, cabando cu tur koper cu Team Bena di Koper por tabata tin! Den mitad di tempo e snacks nan completamente gratis a skeiro rond, mientras cu e chicas nan di Ron Tropical tabata duna fanaticada oportunidad pa gana premionan fabuloso!

Den segundo tempo si e team nobo aki, cu por cierto tin algun cara familiar ta figura aden, ta saca nan huña y ta mustra Snor cu muy probablemente otro biaha ta otro gayo lo bay canta! E segundo tempo ta caba cu score preta di 10 - 9! Lenganan siniestro ta insinua cu ta doño di luga a bay suplica Snor na rudia pa please bay suave y duna e luga chance pa bende un tiki... Den total dus, Team Snor ta mustra di a haya un victoria aplastante cu score di 21 - 12. Ken lo bay cu e copa final di 99 Bar & Restaurant? Keda pendiente shonnan pasobra cos ta cayente!





Gimnasta di Merca ta fayece despues di a cay for di e baranan y lesiona su lomba den un entrenamento

Un gimnasta Mericano a muri na edad di 20 aña di edad, despues di a lesiona su lomba durante un di su entrenamentonan, segun su famia a informa dialuna.

Melanie Coleman tabata train diabierna den su gym cu e baranan asimetrico, ora cu el a laga los di un di nan y a cay abao, loke a ocasion'e un lesion na su medula spinal.

"Tabata un accidente inespera cu un tragico final," e propietario di e gym Thomas Alberti, a declara na Hardford Courant.

E deportista a fayece diadomingo na Hospital New Heaven di Yale. Melanie tabata studiante di e Universidad Estatl di South Connecticut.

El a gradua for di Jonathan Law High School, unda cu e tabata capitan di e ekipo di gimnasta y a logra yega lo mas halto di e programa Junior Olympics di Merca.

E muestranan di condolencia pa e famia, a sosode for di e Universidad, cual web a lansa un peticion di ayudo economico pa e famia.

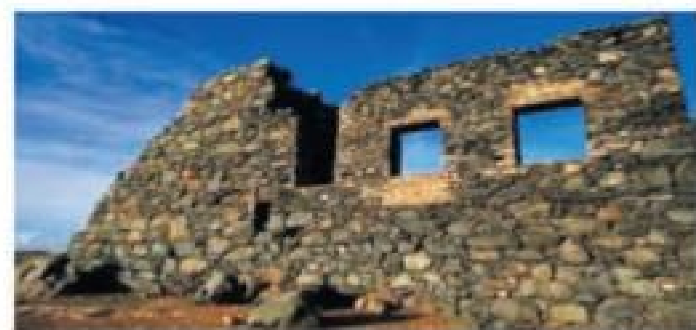


E iniciativa a traduci ya den e recaudacion di mas di 57 mil dollar.

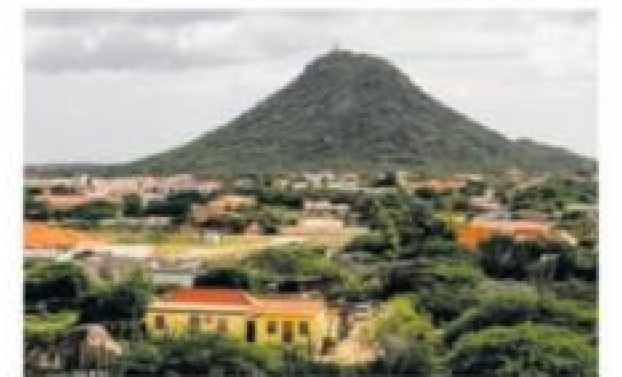
SERVICIO Y COMPRA

Dia di Oracion na Aruba 2019










Dia 31 mei 1996 e Obispo di Haarlem, mgr. H. Bomers, hunto cu su Obispo auxiliary e tempo ey, mgr. J.M. Punt, a duna, despues di a consulta cu e Congregacion di Doctrina di Fe, permiso pa e veneracion publicamente di Santa Birgen Maria bou di e titulo;" e Señora di tur pueblo".

Bou di e titulo aki Birgen Maria a parece na Amsterdam den aña nan 1945 te 1959 y a revela na un hende muher senciyo di nomber Ida Peerdeman, cu e kier ta conoci y stima pa tur hende como " e Señora di tur Pueblo". Of e MAMA di tur Pueblo. E la mustra riba e situacion, actual den iglesia y den mundo pa medio di impresionante visionan profetico. Den su mensahe nan e Señora di tur pueblo ta revela e plan, cu cual Dios kier salba e mundo pa medio di su Mama. Pa enfatisa esaki maria ta duna tur pueblo y nacion un oracion y un imagen.
E imagen ta representa e Señora di tur pueblo, ilumina pa e luz radiante di Dios, para riba e globo dilanti di e cruz di su Yui e Salbador. Cu kende e ta inseparablemente uni. For di e man nan di Maria por parti na tur esnan cu ta pidie pa e ta nan Abogado.

E trupa di carne ta representa e pueblonan di henter mundo, cu lo no haya trankilidad te ora cu nan hisa cara mira e Cruz, e centro di mundo. E Señora di tur pueblo a dicta un oracion cortico y poderoso y poderoso pa preserva nos di degeneracion, disaster y guera. " Boso, pueblo nan di e tempo aki, sa cu boso ta bou di proteccion di Señora di tur Pueblo. Invoca na dje como boso Abogado, pidie pa desvia tur disaster. Pidie pa deporta e degenaracion for di e mundo aki. Ta for di degeneracion ta bin Guerra. Pa medio di mi oracion, boso aki ta serka Dios" (31 di mei 1955)

E ta pidi pa resa e oracion aki por lo menos un bes pa dia. "Mi ta sigura boso cu e mundo lo cambia"(29 di april 1951) Como mama di tur pueblo el a worod manda door di Tata y Yui pa trece union y pas na munda, pasobra:bou di e titulo aki y pa medio di e oracion aki e por salba mundi un catastrophe mundial grandi" (10 mei 1953) P'esey e Señora di tur pueblo ta pidi cu enfasisi pa un accion mundial grandi, pa asina plama su oracion y imagen.

"Usa tur medio cu tin pa bop or yuda y percura pa e distribucion, cada ken na su mes manera"

(15 di juni 1953)

E SEÑORA DI TUR PUEBLO

Señor Hesucrito,
Yui di Tata,
Manda awor Bo Spirito riba tera
Laga Spirito Santo
Biba den curason di tur pueblo
Pa asina nan keda warda
Di degenracion, disaster y Guerra
Cu E Señora di tur Pueblo
Santo Birgen Maria
Sea nos Abogado
AMEN

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 13 DI NOVEMBER 2019

COMPILA:
DIAMARS 12 DI NOVEMBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO DEN ORANAN DI ANOCHI
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:11 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:37 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST TE NOORDOOST I MODERA;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO)
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
UN OLA TROPICAL DEN PARTI OOST DI CARIBE LO PASA DEN REGION
LOCAL BAI WEST DEN PROXIMO 24 ORA.
HUMEDAD ADICIONAL CU E
SISTEMA AKI LO INDUCI, LO PRODUCI LOCALMENTE UN AWACERO
BREVE.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 2 TE 4 PIA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCION NOORDOOST;
POSIBLEMENTE BASTA FUERTE DEN RAFAGA
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 27

SUDOKU

5	2			6	1		9	
9						4		1
6			4		9			3
4		6		8		3		
	5		1		4			8
7			2			5		4
			8	4	7	9		2
	9							
	4	7	9			1	8	

1		6				5	9	4
	4		1		9			
		2		6	7			3
5				8		4		1
2		4	6				3	
7			2		4			
4			8	3				6
6		1		7	2			
	3					2	1	5

7				6	5	3		8
6								5
	9	5			4		7	
		9	6	7		5	4	2
2	8	4				7		
				9	2			
8	5		7	4	9	6		1
	1	7				8	2	
					1			

2	3		1	7	6		8	
		8					1	
	1				8		7	5
	2		6					9
8	6		7		9		3	
	9				2	7	6	
		1			4		9	6
4		9	3	6		8	2	
				9				

	9				2	5	1	8
				5				
3		1	6		8	9		
1				2			5	9
		2	5	9		3		
	4	9			3		7	
	8	5				1		
			7		5			6
	6	4	1		9	2		5

			8		1		7	
	3	7					1	
	2		4		3	5		9
9		4			2	7		
		8	7	5			2	
2					8	1		5
1	6			8	7	2	5	
7			2	6				
		2					6	7

Maduro ta responde na Trump:

"Nos ta cla pa bay bringa"





Tras di e dimision di e presidente Boliviano, Evo Morales, varios lider di e region a expresa nan apoyo na e exmandatario, mientras cu otronan a haci eco di e supuesto iregularidadnan den e reciente eleccion.

Di su parti, e presidente Mericano, Donald Trump, ta sigura cu "e partida di Morales ta preserva democcracia" y a celebra e postura di e Ehercito di e pais Andino.

"E eventonan aki ta manda un señal fuerte na e regimennan ilegitimo na Venezuela y Nicaragua cu e democracia y e boluntad di pueblo semper lo prevalece.

Awo nos ta un paso mas cerca di e hemisferio occidental completamente democratico, prospero y liber" segun e comunicado di Cas Blanco.

Frente na e pronunciamento aki, e mandatario Venezolano, Nicolas Maduro a denuncia cu Merca ta e promotor di e golpi di Estado cu a conduci na e salida di e presidente Boliviano.

"E mirada di Donald Trump tabata di vengansa, di odio y a duna ordo pa deroca y caba cu e indio (...) y a monta un emboscada," e lider di e Republica Bolivariano a expresa.

Sin embarego, Maduro a sigura cu nan lo sigui lucha pa patria, paz y soberania den e region. "Esaki no a caba, apenas un etapa nobo di e revolucion Boliviano a cuminsa, di e revolucion Suramericano," e presidente Venezolano a enfatisa.

"Awe nan ta saca nan cara pa aplaudi y bisa cu awo nan ta bin pa Venezuela y Nicaragua.

"Alerta, pueblo! Nos ta bay comati," Maduro a manifesta. Y a continua: "Boso kier pelea? Nos ta bay duna boso pelea. Pa paz, pa patria, pa soberania y pa e revolucion Bolivariano di Venezuela."

"Ban, nos ta cla pa duna pelea, pa bay combate y un biaha mas nos ta bay pa e victoria. E victoria cu ta pertenece na nos y nos lo demostra den practica, den caya, den union civico militar," e mandatario a conclui.

Su declaracionnan a wordo apoya pa e presidente di e Asamblea Nacional Constituyente di Venezuela, Diosdado Cabello, kende a alerta riba represion policial contra e pueblo Boliviano.

"Nos a mira imagennan teribel di Bolivia," e politico a agrega, tras di a señala cu e golpi di Estado a wordo impulsa pa Washington ante e fracaso di e oposicion den e eleccionnan.oS

"Nos ta di maximo mobilisacion di cara na e defensa di e Revolucion y Patria, vooral dentro di e cuadro di e agresion imperialista contra di nos ruman," Cabello a sostene.

Finalmente, Maduro a manda un mensahe na Morales atrabes di Twitter: "Forsa Evo! (...) Mi ta sigur cu mas tempran cu laat, lo bo bolbe den haci miyon y cu e respaldo di henter e pueblo Boliviano cu ta admira y ta stimabo. Nos lo vence, ruman!"

Evo Morales for di Mexico: "Un militar a ricibi un oferta di 50 mil dollar como cambio pa entregami"

E presidente demiti di Bolivia, Evo Morales, a gradici nada mas yega pa Mexico na e gobierno e di e pais aki pa "salba su bida."

"Mi ta hopi gradicido cu e gobierno di Mexico pasobra nan a salba mi bida. Dia 9 di november un militar a ricibi un oferta di 50 mil dollar como cambio pa entregami," e mandatario a bisa for di e aeropuerto di e capital Mexicano, unda el a yega tras di a ricibi asilo politico.

E politico a splica cu den e oranan posterior na e golpi di Estado den su contra, integrantenan di su ekipo di siguridad a mustra grabacion cu ofrecimentonan di placa cash pa entrega Morales na su enemigonan politico.

"Mientras cu mi tin bida, nos ta sigui den politica, e lucha ta sigui y nos ta sigur cu e pueblonan tin tur e derecho di libera nan mes.

Mi a pensa cu nos a caba cu e opresion, e descriminacion, e humiyacion, pero ta surgi otro gruponan cu no ta respeta bida y menos patria," el a apunta.

"E lo ta parti di e luchanan ideologico, proramatico, cultural y social. Rumannan, si algo, si algo di delito mi tin, cu ta indigena Evo," Morales a asevera, kende a afirma cu solamente lo tin paz na Bolivia ora cu tin "husticia social."



"Nan a kima e tribunanan electoral, nan a kima e sedenan sindical, nan a kima e casnan di nos autoridad, nan a drenta cas di mi ruman muhe, nan a drenta mi cas na Cochababa (...)", Morales a comenta, mientras cu el a destaca cu el a renuncia na su cargo pa "no tin mas desangre y enfrentamento."

Tras su discurso na prensa Morales a marcha hunto cu e canciyer Mexicano, Marcelo Ebrard.

Pa rasonnan di siguridad, Gobierno Mexicano a reserva e informacion di unda Morales y su colaboradornan lo pasa e anochi.

Parlamentario Marlon Sneek

BUFETE DI PAPA TA COBRANDO PA MANDA WHATSAPP Y MANDA E-MAIL



Documentonan a cuminsa drenta relaciona cu e forma con gabinete Wever Croes ta funcionando y lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a mustra cu postbus nans a bin haya algun documento cu sigur ta importante pa pasa riba esakinan.

"Ora cu mi persona a dirigi algun pregunta na Prome Minister si su persona ta na altura di, den e caso aki di bufete di su tata, cual ta su bufete tambe, ya cu tin documento cu ta mustra cu su persona ta share holder den e bufete aki, sigur un Prome Minister cu ta papia di transparencia, awe nos por mira con su bufete ta strika plaka bo-oun di diferente departamentonan y instancianan cu ta cay bou di maneho di e Prome Minister.

Pa nos esaki ta un tristesa ya cu nos a kere cu e Prome Minister aki en berdad lo 'walk su talk' manera cu e mes ta bisa continuamente, bisando cu pa su persona integridad ta haci lo corecto hasta ora cu ningun hende ta mira pero nos por mira cu esaki no ta tumando luga cerca su persona.

Nos ta duda cu na Aruba no tin ningun otro bufete di abogado cu lo por atende cu cualkier caso pa gobierno cu no ta e bufete di Croes-Wever-Ruiz, cu lo ta e unico cu por haci e trabou aki pa gobierno.

Ora cu nos analisa algun di e cobransanan cu nos a haya den box tira, pasobra pueblo a cuminsa rabia, pueblo no ta acepta e tipo di cosnan aki mas, caminda e tipo di documentonan aki ta yega, nan ta percura pa nan yega cerca nos tambe.

Pa coy un specificacion chikito di locual a wordo cobra honorario, tin uno cu e fecha di 10 di april 2018 caminda un cobransa a wordo manda pa gobierno, relaciona cu consehonan huridico cu a wordo duna durante di un reunion entre Eman di RDA, abogado Ruiz y abogado Croes, relaciona cu preguntanan cu a wordo haci.

Loke ta impresionante sin duda ta e hecho cu e dos abogadonan aki cu ta pertenece na mesun bufete den cual Prome Minister ta accionista, ta e hecho cu tanto abogado Ruiz como abogado Croes a manda cobransa di 2000 florin pa e reunion cortico aki.

Esaki ta ehempel chikito di e stapel di documentonan cu nos a haya y aki tin di haber cu solamente RDA pero tin di tur e otro companianan estatal tambe, manera di WEB y Elmar.

Ta increibel con Prome Minister ta bisa cu e no sa di nada y den e documentonan ta wordo señala cu nan tabatin 'overleg' cu Prome Minister Evelyne Wever Croes, caminda hasta a manda un 'whatsapp' y a cobra 100 florin pa manda esaki pa Prome Minister.

Esaki ta ehempel con ta strika placa di pueblo, dor di manda whatsapp, a tope den gang y a combersa un rato cune, e ta wordo cobra.

Pues practicamente tur rosea cu representantenan di e bufete aki hala, pueblo tin cu paga.

Nos por mira den e documento entre otro tambe un mail cu a wordo manda pa gobierno relaciona cu topico di conseho huridico, nan a cobra 175 florin.

Aruba tabatin un gobierno cu tabata garantisa prosperidad pa e comunidad aki, tabata garatisa proyectonan pa un desaroyo di e pais aki y awe e unico cos nos por mira ta medida tras di medida y nos por mira pakico medidanan ta wordo tuma, pasobra e placa tin cu bay na bufete di Papa.

Papa tin cu strika ya cu esey ta e cos di mas importante y pueblo ta wordo laga pa su cuenta ya cu te dia di awe nos no por mira un proyecto di e gobierno aki cu realmente pueblo ta beneficia di dje.

Pa nos esaki ta di lamenta pasobra awe ainda entre otro, San Nicolas ta wardando pa su MFA, caminda a wordo bisa cu lo bay pone placa ya cu supuestamente e placa a caba.

Nos a yega di mustra caba cu tanto MFA na Noord, MFA na Parandera y MFA na Savaneta, a costa un tiki mas ya cu mestern a traha stacionamento adicional pero gobierno aki mester a pone solamente 200 mil florin mas den e pot pa e bario di San Nicolas haya su MFA.

Pero no, tin 200 mil florin mas pa manda pa Papa pero no tin 200 mil florin pa pone pa un MFA na San Nicolas y pa nos esey ta lamentabel sigur ora cu nos mira cu no solamente noa traha e edificio di MFA pero a bay over na corta diferente servicio loke ta creando incomodidad pa pueblo di San Nicolas.

Esaki ta e gobierno cu ta pretende di pone e ser humano central pero constantemente ta pone e ser humano un banda y esun cu ta bay central, ta Papa, esun cu ta bay central ta mesun Prome Minister ya cu ora e bufete aki gana placa, na fin di aña e Prome Minister aki tambe ta cobra su parti, ta cobra su dividendo cu e bufete aki ta gana.

Ta tristo con gobierno ta manda e unico persona sinta na San Nicolas pa duna servicio y kende tabata trahando c'un contract, a wordo manda cas y laga henter pueblo di San Nicolas sin ningun tipo di servicio," Parlamentario Marlon Sneek a declara.



ORACION DI DIA

Un dia yena di bendicion di Dios rumannan y colma cu hopi amor y paz

"Nos ta cria inutil! Nos a djis cumpli cu nos deber!" Lc 17,10

Pa medio di e Evangelio di awe Hesucristo ta duna nos tres enseñansa. Na prome luga cu nos mester Sirbi, na di dos luga, cu nos mester ta Gradicido y por ultimo cu nos mester Cumpli cu nos deber. Cada un di nos aki na Aruba of unda cu nos por ta den mundo tin un tarea, un yamada, cu nos por traduci como un vocacion cu Dios como nos Creador a confia na nos. Bo no por bira cara y haci manera esey no ta e caso pa bo. Nos mester ta consciente di nos vocacion y cumpli cu ne. Sea gradicido na Dios pa tur loke cu nos tin y no laga e sentimento di pesimismo podera di bo. Como un hende batisa nos mester scucha e yamada y mescos cu cada un di nos tin nos derechonan como un Cristian Catolico nos tin nos debernan tambe pa haci loke cu nos tin di haci.

Oracion: Señor Hesus, awe cu nos ta celebra e memoria di San Josafat, cu ta wordo yama "e ladron di almanan", nos ta pidi Bo pa nos compromiso cu nos Iglesia por ta uno fuerte cu ta laga nos cumpli cu nos yamada di ser Santo compartiendo nos Amor cu tur hende cu nos ta topa den nos bida pero particularmente cu esnan menos afortuna, pa nan tambe por ta feliz y sinti nan mes cu nan ta wordo stima! Tur esaki nos ta pidi Bo den nomber di Cristo Hesus, Bo Yiu y nos Señor. Amen.

Den un concierto riba Freewinds

Ami Mendez y "The Strangers" ta Uni Forsa pa Yuda Aruba Symphony Festival

E Festival na juli tabata un exito artistico, pero no financiero, y e ta core riesgo di no por sigui. Diasabra 16 di november lo tin un concierto abordo di Freewinds pa recauda fondo pa yuda Aruba Symphony Festival sobrevivi.

E grupo The Strangers cu e aña aki ta celebra nan di 55 aniversario, ta reconoce e importancia di mantene Aruba Symphony Festival na bida y a ofrece nan talentonan gratuitamente na e evento aki.

Cu nan repertorio di nan musica di tur epoca, especialmente di e decadanan '60, '70, '80, nan lo deleita e gustonan musical mas exigente.

Ami Mendez, e bunita y popularisimo "Consul Cantante" di Filipinas tambe ta sinti cu nos mester haci tur lo posible pa nos no perde Aruba Symphony Festival y e tambe ta regala su popularidad y su talentonan di entretenedor y cantante e nochi ey.

"Ami Mendez and the Last Minute Band" lo habri e programa hunto cu e orkesta di Freewinds y e Arubiano Reno Steba tocando baho y e conocido Cubano Lazaro Barizonte riba saxofon.



"The Strangers" ta consisti di Johnny Milan (bass guitar/coro), Frank Arendsz (drums), Alice Noguera (Cantante) Frank Bisslik (Cantante), Donny Daal (lead guitar), y Victor Camacho (piano/keyboard).

Entrada pa e concierto ta costa $20 y tiketenan ta obtenible na DeWit/Van Dorp, na Plaza bookstore y naturalmente na entrada abordo di Freewinds.

Portanan di waf lo habri 7:30 pm y e concierto lo start 8 pm en punto.

Aruba Symphony Festival ta hopi gradici na Freewinds cu a ofrece su teatro pa e evento aki, na tur e musiconan cu ta toca pornada of casi pornada y ta reconoce Johnny Croes pa su trabou dificil di organiza y coordina e concierto.

Awor ta keda na nos pa cumpra un tikete pa e concierto di diasabra 16 di november abordo di Freewinds. Aruba Symphony Festival mester di ayudo di nos tur.



E bunita y popularisimo Ami Mendez, e "Consul Cantante"